

Inscriptions maintenant ouvertes. Le formulaire d'inscription pour la catéchèse à Lagimodière a été envoyé par courriel. Si vous ne l'avez pas reçu svp écrire un courriel à cate@notredamedelorette.info. Le formulaire d'inscription est aussi en format papier à l'arrière de l'église. Svp remettre l'inscription en format papier à Rachelle Lambert ou à Gisèle Chartier. Merci et que Dieu bénisse votre été.



Aux jeunes de la 9e à la 12e
 Vous voulez approfondir votre foi, connaître Jésus davantage ainsi que l'église catholique? Cet automne, nous offrons une session de 6 semaines pour vous aider à connaître plus au sujet de votre foi. Les sessions seront offertes par Katrie Vielfaure.
 Un formulaire d'inscription a été envoyé par courriel. Si vous ne l'avez pas reçu, svp envoyer un courriel à cate@notredamedelorette.info. Il y a aussi un formulaire en format papier à l'arrière de l'église qui peut être remis à Rachelle Lambert ou à Gisèle Chartier. Merci et passez un merveilleux été.

LITURGIE DE LA PAROLE POUR ENFANTS- On reprendra en septembre. MERCI à toute l'équipe : Véronique Champagne, Caryne Johnson, Marcel Sorin, Collette Wilvers, Jeannine Cournoyer, Gisèle Chartier, Maeva Kolkan, Annik Derksen, Djididé Sevi, Dominic Lacroix, Mika Heller, Natalie Champagne, Rosalie Johnson, Cédric Sorin, Lisette Lambert ainsi qu'aux parents bénévoles.

FÉLICITATIONS AUX 14 JEUNES QUI ONT REÇU LE SACREMENT DE LA CONFIRMATION LE LUNDI 15 JUIN!
CONGRATULATIONS TO THE 14 YOUTHS WHO RECEIVED THE SACRAMENT OF CONFIRMATION MONDAY JUNE 15th!

Xavier Boisjoli-Scott, Falma Falay, Rosalie Gendron, Mika Heller, Niko Jeanson, Thomas Johnstone, Rosalie Johnson, Maeva Kolkan, Damien Lacroix, Dominic Lacroix, Désirée LeSage, Djididé Sevi, Ogan Sevi & Maxwell Wiebe
 Équipe de préparation à la confirmation/ Confirmation Preparation team : Gisèle Chartier, Janice LeSage, Christine Sevi, Terri Jeanson



CHANGEMENTS IMPORTANTS POUR CAMPS CATHOLIQUES SAINT-MALO

Cet été, au lieu de camps pour les groupes d'âge 8–12 ans et 12–15 ans, nous sommes heureux d'offrir trois camps familiaux (du jeudi soir et au dimanche après-midi). Pas de nourriture à faire, activités planifiées, du beau monde et plein de fun!

- Camp familial : 9 au 12 juillet OU 16–19 juillet OU 30 juillet au 2 août

Aussi, les camps suivants sont offerts :

- 5–8 ans (français- camps de jour) • 23–24 juillet • 15- 17 ans (bilingue) REVIVE 9 au 14 août

IMPORTANT CHANGES AT SAINT-MALO CATHOLIC CAMPS This summer, instead of 8– 12 yr and 12–15 yr camps, we are pleased to offer three Family Camps (Thursday evening to Sunday afternoon). No food to prepare, fun activities, good people and plenty of fun!

- Family Camp: July 9 – 12 OR July 16–19 OR July 30 – Aug.2

The following camps are also available:

- 5–8 yr old (English- day camps) • July 20–21 • 15- 17yr old (bilingual) REVIVE Aug 9 – 14

HEURES DE BUREAU : mardi-vendredi 9h-15h

OFFICE HOURS: Tuesday–Friday 9am-3pm

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

☎ 204-878-2221

info@notredamedelorette.info

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Lynne Chammartin

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Lucille Brunette

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

Charles Chilton, Mike Soenen

Réservations de la salle paroissiale/Reservations for the Parish Hall

Richard Rumancik 204-815-4124



Paroisse
 Notre-Dame-de-Lorette
 Parish



21 juin 2026

BULLETIN

June 21, 2026

« D'autres églises croient en la présence réelle de Jésus dans leur eucharistie. » Est-ce exact ?



“Other churches believe in the Real Presence of Jesus in their Eucharist.” Is this right?

La conception de la « présence réelle » de l'Église catholique diffère de celle des non-catholiques. Certaines confessions chrétiennes, qui célèbrent régulièrement la communion, (les épiscopaliens et les luthériens) croient que Jésus est « réellement présent » avec le pain et le vin. Cette doctrine est appelée « consubstantiation ». Les catholiques croient que le pain et le vin sont littéralement et complètement transformés en corps, sang, âme et divinité de Jésus. (CEC 1374-1377). C'est ce qu'on appelle la TRANSUBSTANTIATION.

The Catholic Church's understanding of the “Real Presence” is different from non-Catholics. Some Christian denominations that celebrate communion regularly (Episcopalians and Lutherans) believe Jesus is “really present” along with the bread and the wine. This doctrine is called “consubstantiation”. Catholics believe that the bread and wine are literally and completely changed into the body, blood, soul and divinity of Jesus. (CCC 1374-1377). This is known as **TRANSUBSTANTIATION**.

Seule l'Église catholique (ainsi que les églises orthodoxes orientales) dispose d'ordres valides, c'est-à-dire de prêtres validement ordonnés par des évêques dont la ligne de succession remonte jusqu'aux apôtres originels. Comme les autres églises ne disposent pas d'ordres valides, elles n'ont pas les facultés nécessaires pour réaliser la présence réelle dans l'Eucharistie, aussi proche que soit leur conception de l'Eucharistie de celle de l'Église catholique.

Only the Catholic Church (along with the Eastern Orthodox Churches) has valid orders, i.e. priests who are validly ordained by bishops who can trace a line of succession all the way back to the original apostles. Because other churches do not have valid orders, they do not have the faculties necessary to enact the real presence in the Eucharist, no matter how close their concept of the Eucharist may be to the Catholic Church.

C'est ce pouvoir qui permet à l'Église de suivre les instructions de Jésus, qui a souhaité que son sacrifice pour nous sur terre soit commémoré à travers les âges par la vertu des paroles du prêtre : « Ceci est mon corps... ceci est mon sang ». C'est à ce moment précis de la messe (la consécration) que le pain et le vin cessent d'être du pain et du vin et deviennent le corps et le sang de Jésus.

It is this power that enables the Church to follow the instructions of Jesus, who desired that his sacrifice for us on earth be memorialized through the ages by virtue of the words of the priest, “This is my body...this is my blood”. It is at this precise moment during the Mass (consecration) that the bread and wine cease to be bread and wine and become the body and the blood of Jesus.

D'après un passage tiré du livre de Matthew Pinto et Jason Evert : « Did Jesus Have a Last Name? »

Based on a text in the book by Matthew Pinto and Jason Evert : Did Jesus Have a Last Name?



Intentions de prière du pape pour juin 2026: Pour les valeurs du sport
 Prions pour que le sport soit un instrument de paix, de rencontre et de dialogue entre les cultures et les nations, et qu'il favorise des valeurs telles que le respect, la solidarité et l'épanouissement personnel.

Pope's Prayer intentions for June 2026: For the values of sports
 Let us pray that sports be an instrument of peace, encounter, and dialogue among cultures and nations.

Calendrier liturgique
20 juin au 5 juillet

Liturgical Calendar
June 20th to July 5th

20	Saturday	5pm	†Georges Desrochers	Offrandes aux funérailles
21	Sunday	9am	†Tom & Alice Thompson	Mike Toms
21	Dimanche	11 h	Pro populo	L'abbé Mario
23	Mardi	18h30	†Yvonne Gauthier	Michel & Colette Roziere
			†Abbé René Chartier & †Bernard Chartier	Michel & Gisèle Chartier
			Lee Ann Loftstrom	Della Vincent
			La famille de Philippe Landry	Gérald & Michelle de Rocquigny
24	Wednesday	9am	†Germain Maguet	Ses nièces
25	Jeudi	9h	†Rachel Cournoyer Smith	La famille Cournoyer
25	Jeudi/Thursday	9h30-10h30	Adoration	
26	Vendredi/Friday	9-10am	Adoration	
26	Friday	10am	†Bernard Chartier	Offrandes aux funérailles
27	Saturday	5pm	†Gus Hacault	Gilbert & Mae Ross
28	Sunday	9am	†Arthur & †Eugenie Landry	La famille
			†Claire Beaudette	Gilbert & Mae Ross
			Roly & Angie Landry- personal intentions	Gilbert & Mae Ross
			Physical and spiritual wellbeing of Elizabeth Jeanson	Jenna Willenborg
28	Dimanche	11 h	Pape Léon XIV	L'abbé Mario
30	Mardi	Messe privée	†Edouard & †Lilliane Manaigre	La famille Manaigre
1	Wednesday	Private Holy Mass	Our children	Lise & Jacques Lavack
2	Jeudi	Messe privée	†Germain Maguet	Ses nièces
2	Jeudi/Thursday	9-10am	Adoration	
3	Vendredi/Friday	9-10am	Adoration	
3	Friday	Private Holy Mass	†Aimé Jeanson	Laurette Claude Simard
4	Saturday	5pm	†Abel Gagnon	JP & Jeannette Chaput
			†Denis Ross	Famille Cournoyer
			Tanya Matthie	Ross & Liesje Deschambault
5	Sunday	9am	†Bernadette Janz	Mike Toms
5	Dimanche	11 h	Pour nos bénévoles	L'abbé Mario

merci

Merci! – Un grand merci à tous ceux qui ont appuyé la vente de pâtisseries au profit de Ray Lambert. Grâce à votre grande générosité, ce fut un franc succès. Ray et sa famille sont profondément reconnaissants pour vos prières, votre soutien et votre bonté en cette période difficile. Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!

Thank You! – Ray Lambert Bake Sale

Thank you to everyone who supported the bake sale fundraiser for Ray Lambert. Thanks to your generosity, the event was a great success. Ray and his family are truly grateful for your prayers, kindness, and support during this difficult time. May God bless you all for your generosity!



Vie de la paroisse

Life of the Parish

Marvelous Mystery: Cat Chat Vacation Bible School

Bring your kids to a week full of music, games, faith, saints, crafts, snacks, and fellowship.

Location: Parish Hall

Date: Monday, Aug. 10 - Friday, Aug. 14

Time: 9:00 am - 12:00 pm

Age: 4-12 years old

Cost: \$50 per child

Registration Deadline: July 3

Registration Link: <https://forms.gle/9kDQGRNtNaihBkRb9>

More Info: holyfirefamilyministry@gmail.com



Soirée de danse familiale à l'ancienne

Venez passer un après-midi de danse en famille, pour le plaisir de tous.

Musique live et animation de danse.

Dimanche 28 juin

14 h - 17 h

5 \$ par famille

Apportez un en-cas à partager.



Old Time Family Dance

Bring your family to an afternoon of dancing everyone can enjoy.

Live music and dance calling.

Sunday, June 28

2:00 pm - 5:00 pm

\$5 per family

Bring a snack to share.

Connaissez-vous quelqu'un qui souffre des difficultés de la vie, de dépression ou d'addiction ?



Nous avons tous de grandes questions sur la vie, la souffrance et le sens de notre existence. Parfois, il est simplement réconfortant d'être dans un lieu où l'on est accepté tel que l'on est.

- Aucun jugement.
- Partagez vos doutes ou écoutez simplement.
- Un bon repas, de nouvelles amitiés et un regard neuf.

Rejoignez-nous à Alpha :

Lieu : Salle paroissiale Notre-Dame-de-Lorette

Date : À partir du mercredi 16 septembre à 18h30

Coût : Gratuit (repas inclus)

Pour vous inscrire ou poser des questions, rendez-vous sur le site web de notre paroisse notredamedelorette.info/alpha/

Know someone struggling with life's weight, depression, or addiction?



We all have big questions about life, pain, and purpose. Sometimes, it just helps to be in a place where you are accepted exactly as you are.

- No judgment.
- Share your doubts or just listen.
- Good food, new friends, and a fresh perspective.

Join us at Alpha:

• **Where:** Notre-Dame-de-Lorette Parish Hall

• **When:** Starting Wednesday September 16 @ 6:30 pm

Cost: Free (Dinner included)

To register or ask questions, visit our parish website at notredamedelorette.info/alpha/.